

nuDrive
AIR



Anleitungen (D)



Declaration of Conformity

Langhøj Live hereby declare that the product

NuDrive Air

meet the requirements set forth in the European Directive

93/42/EC and 2007/47/EC Medical Devices

and in the harmonized Product Standard

BS EN ISO 14971-2001 Medical devices

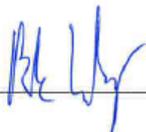
Application of risk management to medical devices

as a Class I none-sterile and none-measuring Medical Device.

Intended Use:

Devices secured to the wheelchair rim of self-propelled manual wheelchair wheels so that the user may propel, turn, brake, and undertake other maneuvers using hand operated levers. The limitations of use are described in the design specifications and repeated within the information supplied with the device.

Signed, _____



Name: Frank Langhøj

Date: _____

24/8-2015

Who is the natural and legal person with responsibility for the design, manufacture, packaging and labelling before these devices are placed on the market under the Langhøj Live name, regardless of whether these operations are carried out by the manufacturer, or on his behalf by a third party.



Inhalt

Einführung.....	3
Sehbehinderung	3
Anwendungsbereich.....	4
Kennzeichnung	4
Ergänzende Informationen: Wichtig – bitte lesen	5
Übersicht Komponenten	6
Lieferumfang	7
Technische Spezifikationen.....	8
Test Informationen.....	8
Definitionen.....	8
Sicherheits-Checkliste.....	9
Montageanleitung	9
Schritt 1: Für welche Räder passt NuDrive Air	9
Schritt 2: Entsperren der Radadapterarme.....	10
Schritt 3: Anpassen der Adapter an das Rad	11
Schritt 4: Sichern der Adapter	12
Schritt 5: Anpassen der Antriebseinheiten	12
Entfernen der Radadapter	13
Demontage der Antriebseinheiten	14
Bedienungsanleitung.....	14
Kontrolle und steuerung.....	15
Vorwärtsbewegung	16
Bremsen und Drehen.....	17
Vorwärtsbewegung mit Begleitung	18
Enge Durchfahrten	18
Warung/Service.....	19
Fehlerbehebung.....	19
Langzeitlagerung und / oder Wiedereinsatz.....	20
Entsorgung / Recycling von Materialien	20
Mängelansprüche / Rückgaberecht.....	21

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für das Antriebssystem NuDrive AIR entschieden haben.

Dieses Handbuch unterstützt Sie bei der Bedienung Ihres Rollstuhls mit dem NuDrive AIR.

Bevor Sie den NuDrive AIR an Ihren Rollstuhl montieren und den Rollstuhl mit dem NuDrive AIR bedienen, ist es wichtig, alle Informationen in diesem Handbuch zu lesen und zu verstehen, um den NuDrive AIR sicher und effektiv nutzen und bedienen zu können.

Sollten Sie Fragen zu diesem Produkt haben, wenden Sie sich bitte direkt an den Hersteller:

Langhøj Live ApS
Hasselager Centervej 26
8260 Viby J
Dänemark
Tel: +45 8741 1040
Mail: sales@nu-drive.com

Oder wenden Sie sich an Ihren Fachhändler. Für Informationen über den nächstgelegenen Händler wenden Sie sich bitte an Langhøj Live ApS.

Sehbehinderung

Diese Informationen sind in großer Schrift auf Anfrage unter sales@nu-drive.com erhältlich.

Anwendungsbereich

Der NuDrive AIR ist ein mechanisches Hebelarm-Rollstuhlantriebs-System, das Personen mit körperlichen Behinderungen und einem Körpergewicht von 136 kg oder weniger mobilisiert.

NuDrive AIR kann auf die meisten gängigen Felgenreäder und Hochprofil-Felgenreäder wie z.B. Spinergy oder ähnliche an manuellen Rollstühlen montiert werden. Auf MAG-Rädern kann der NuDrive AIR **nicht** verwendet werden.

NuDrive AIR ist vorgesehen zur Nutzung auf stabilem Untergrund im Innen- und Außenbereich.

NuDrive AIR kann in verkehrstechnischen Situationen eingesetzt werden und der Anwender sollte zumindest eine Vorstellung davon haben, welche Sicherheitsbestimmungen am Einsatzort gelten.

Kennzeichnung

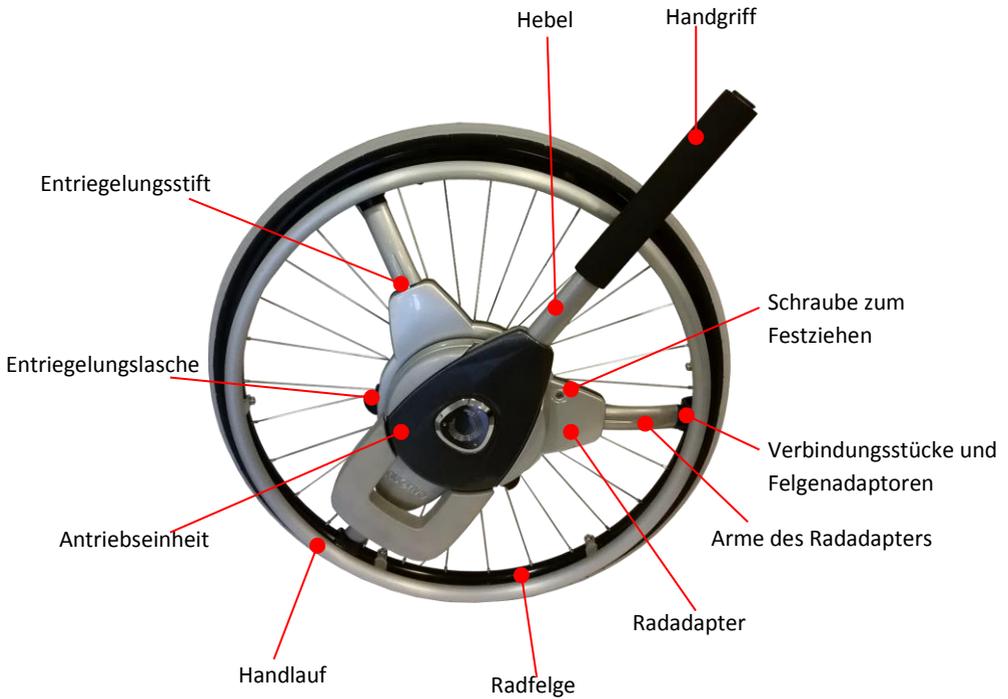


Piktogramm	Bedeutung
S/N	Seriennummer
	Lesen Sie die Bedienungsanleitung
	Dieses Produkt entspricht der Richtlinie 93/42 EWG für Medizinprodukte
	Dies ist ein Warnzeichen. Beachten Sie die Hinweise im Handbuch.

Ergänzende Informationen: Wichtig – bitte lesen

- Das NuDrive Air System kann unter Umständen nicht für alle Rollstuhlfahrer geeignet sein. Fachhändler von NuDrive Air sind speziell dafür ausgebildet, unter Berücksichtigung medizinischer Aspekte für die richtige Handhabung qualifizierte Hilfestellung zu geben. Das NuDrive Air System sollte von keiner Person ohne eine geeignete vorherige Unterweisung und Anleitung verwendet werden.
- Dieses Produkt sollte ausschließlich von Personen verwendet werden, die durch von NuDrive Air autorisierte Vertriebshändler und Fachhändler entsprechend unterwiesen und angeleitet worden sind.
- Der autorisierte Vertriebshändler oder Fachhändler wird zunächst die Montage der Radadapter und der Antriebseinheiten vorführen. Es ist wichtig, diese erste Vorführung aufmerksam zu beobachten und die vollständige Montageanleitung Schritt für Schritt einzuhalten, falls eine erneute Montage erforderlich ist.
- NuDrive Air ist für Nutzer bis maximal 136 kg zugelassen.
- Am NuDrive Air System dürfen nur die mitgelieferten Werkzeuge verwendet werden. Die Verwendung anderer Werkzeuge ist gefährlich und führt zum Erlöschen jeglicher Garantiesprüche. Ersatzwerkzeuge können von einem von NuDrive Air autorisierten Vertriebshändler oder Fachhändler bezogen werden.
- Durch das NuDrive Air System steigern sich die Kräfte des Benutzers und es sollte daher dringend in Verbindung mit einer Kippschutzeinrichtung verwendet werden.
- Bitte verwenden Sie das NuDrive Air System mit besonderer Vorsicht in feuchter oder nasser Umgebung, da die Bremsleistung hierbei beeinträchtigt sein kann. Es ist unbedingt erforderlich, die Bremsen zu testen, um sicherzustellen, dass sie bei Bedarf korrekt funktionieren.
- Stellen Sie sicher, dass auf dem Rollstuhl gelagerte Antriebseinheiten das Gleichgewicht des Rollstuhls nicht beeinträchtigen.
- Die Aufbewahrung kann zwischen -20°C und + 60°C erfolgen. (Der zulässige Temperaturbereich des Einsatzes darf zwischen -20°C und + 60°C liegen).
- Die äußere Reinigung sollte mit einem feuchten Tuch und nicht scheuernden Haushaltsreinigern erfolgen. Tauchen Sie kein Teil vollständig in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Verwenden Sie keine sprayförmigen Schmierstoffe für das Radlager des Rollstuhls oder das NuDrive Air System, da dies zu einer Beeinträchtigung der Bremsleistung führen könnte.
- Dieses Produkt sollte mindestens alle 12 Monate durch einen von NuDrive Air autorisierten Vertriebshändler oder Fachhändler gewartet werden.
- Sollte irgendein Teil scheinbar schlechter als zum Zeitpunkt des Kaufes funktionieren, wenden Sie sich bitte an Ihren autorisierten Fachhändler. Es liegt in Ihrer Verantwortung, vor Gebrauch die Einsatztauglichkeit des Produktes sicherzustellen.
- Alle Anweisungen und Handbücher sollten für späteres Nachlesen sorgfältig aufbewahrt werden.

Übersicht Komponenten



Lieferumfang



Linker Antriebshebel (L)

Rechter Antriebshebel (R)



Adapter (x 2)

- Verbindungsstücke:
-  Typ 1 (x 6)
 -  Typ 2 (x 6)
 -  Typ 3 (x 6)
 -  Federringe (x 6)
 -  Bolzen (x 6)

Technische Spezifikationen

Gewicht Rad Basis Adapter	1.0 kg
Gewicht Antriebshebel	2.45 kg
Gesamtgewicht NuDrive AIR	7.0 kg
Rollstuhl Kompatibilität	Kann auf alle manuellen Rollstuhlräder mit Standard-Flachkranz oder Hochprofil-Felgen montiert werden.
Radgrößen Kompatibilität	22", 24" (Flachkranz-Felgen) 22", 24", 25" (Hochprofil-Felgen)
Maximales Nutzergewicht	136 kg
Gesamtverbreiterung des Rollstuhl (Hebel)	0 Grad Radsturz: 72 mm 3 Grad Radsturz: 30 mm
Gesamtverbreiterung des Rollstuhl (Rad Adapter)	0 mm
Mechanischer Vorteil	Bis zu 2:1

Test Informationen

NuDrive wurde nach dem Doppeltrommel- und Falltest der internationalen Norm ISO 7176-8 für den manuellen Rollstuhl getestet, um eine lange und dauerhafte Lebensdauer zu gewährleisten.

Definitionen

Die Wörter **WARNUNG** und **HINWEIS** tragen besondere Bedeutungen und sollten sorgfältig überprüft werden.

WARNUNG: Die persönliche Sicherheit des Rollstuhlfahrers kann beeinträchtigt werden. Eine Nichtbeachtung dieser Informationen kann zu Verletzungen führen.

HINWEIS: Dies bietet spezielle Informationen, um die Wartung zu erleichtern oder macht wichtige Anweisungen klarer.

Sicherheits-Checkliste

WARNUNG! Überprüfen Sie vor der Verwendung des NuDrive, dass die beiden Radadapter korrekt auf die Räder des Rollstuhls montiert sind und dass die Hebel richtig in die Radadapter eingepasst sind. Falls Sie dies nicht bei jeder Nutzung des NuDrive überprüfen, kann das zu gefährlichen Situationen führen, wenn der NuDrive nicht ordnungsgemäß am Rollstuhl montiert ist.

WARNUNG! Bevor Sie in den Verkehr einsteigen, müssen Sie sicherstellen, dass beide Hebelbremsen ordnungsgemäß funktionieren. Andernfalls kann es zu gefährlichen Situationen kommen, wenn Sie den NuDrive verwenden.

Montageanleitung

Diese Anleitung ist für eine intensive und umfassende Unterweisung durch einen von NuDrive Air autorisierten Fachhändler vorgesehen.

Folgen Sie den nachfolgenden zehn einfach auszuführenden Schritten, um den NuDrive Air an Ihrem Rollstuhl zu montieren.

Bitte lesen Sie alle Anleitungsschritte sorgfältig durch, bevor Sie zum nächsten Schritt übergehen. **Wenn Sie eine Frage haben, können Sie eine Videoanleitung zur Selbstmontage von unserer Hilfe-Website unter www.nu-drive.com herunterladen.**

Selbstverständlich kann Ihnen auch Ihr Fachhändler weiterhelfen.

Schritt 1: Für welche Räder passt NuDrive Air

Sie, welche der Verbindungsstücke zu ihrem Rad passen, indem Sie sie an die Radfelge halten. Probieren Sie nacheinander alle drei Größen, Typ 1, Typ 2 oder Typ 3. Die Verbindungsstücke sollten ohne Zwischenräume gut um die Radfelge passen (Abbildung A). Der Typ der Verbindungsstücke, der am besten auf die Radfelge passt, sollte verwendet werden.

Bitte beachten Sie, dass für die Verwendung an 25" Spinergy Rädern die Verbindungsstücke des Typs 1 verwendet werden müssen.

Befestigen Sie mit den mitgelieferten Bolzen unter Verwendung des Montagewerkzeuges je ein Verbindungsstück am Ende jedes Radadapterarmes. (Das Verbindungsstück passt nur in einer Richtung.)

Stellen Sie sicher, dass Sie die Federringe montiert haben.



Abbildung A



Abbildung B



Abbildung C

Schritt 2: Entsperren der Radadapterarme

An der Basis jedes Adapterarmes befindet sich ein Entriegelungsstift (Abbildung A).

Drücken und schieben Sie den Entriegelungsstift, um den Adapterarm zu entsperren. Entriegeln Sie jeweils nur zwei Adapterarme und lassen Sie den dritten Adapterarm verriegelt (Abbildung B).



Abbildung A



Abbildung B

HINWEIS: UM DEN ENTRIEGELUNGSSTIFT BETÄTIGEN ZU KÖNNEN, HALTEN SIE DEN ADAPTERARM FEST GEGEN DAS ADAPTERGEHÄUSE GEPRESST.

Schritt 3: Anpassen der Adapter an das Rad

Vergewissern Sie sich, dass sich die Längenverstellungen der Arme der Radadapter in der kürzesten Position befinden.

Wenn Sie das Werkzeug zum Festziehen des Adapters verwenden und im Uhrzeigersinn (rechtsläufig) drehen, bewegt sich der Adapterarm bis zu seiner maximalen Länge heraus, um dann schnell in seine kürzeste Position zurückzukehren.

WARNUNG! DREHEN SIE DIE SCHRAUBE NUR IN PFEILRICHTUNG UND NICHT GEGEN DEN UHRZEIGERSINN! ANDERNFALLS ENTSTEHT EIN DEFEKT AM PRODUKT !



Der Adapterarm in seiner geringsten Länge

Der Adapterarm in seiner maximalen Länge

Positionieren Sie den verriegelten Adapterarm auf der Radl

Drehen Sie den Radadapter so lange, bis die drei Adapterarme sich mit freien Bereichen der Felge decken, an welchen sich keine Speichen, Befestigungen des Handlaufs oder Radventile befinden.

Führen Sie nun die beiden entriegelten Adapterarme hinter dem Handlauf hindurch auf die Radfelge (Abbildung B). Die Verbindungsstücke sollten leichtgängig und ohne größeren Krafteinsatz um die Radfelge passen.

Sind die Verbindungsstücke korrekt ausgerichtet, drücken Sie den Radadapter an der Basis der Adapterarme gegen das Rad, bis jeder Arm in seiner Position einrastet.

WARNHINWEIS: BITTE STELLEN SIE UNBEDINGT SICHER, DASS DIE ARME DES ADAPTERS VERRIEGELT SIND.



Abbildung A



Abbildung B

Schritt 4: Sichern der Adapter

Setzen Sie das Werkzeug zum Festziehen des Adapters auf die Befestigungsschraube, wie in Abbildung A gezeigt. Drehen Sie nun das Werkzeug im Uhrzeigersinn (rechtsläufig), bis der Adapter beginnt, sich festzuziehen. **WARNHINWEIS! ZIEHEN SIE NICHT ZU FEST AN!**



Abbildung A



Abbildung B



Abbildung C

Halten Sie das Rad mit einer Hand in Position. Überprüfen Sie mit der anderen Hand, dass kein seitliches Spiel zwischen den Verbindungsstücken und der Radfelge besteht (Abbildung B). Überprüfen Sie anschließend, dass kein Spiel bei einer Einwärts- Auswärtsbewegung besteht. (Abbildung C).

Wenn der Adapter korrekt angepasst ist, sollte kein Spiel und keine Bewegung mehr zwischen den Verbindungsstücken und der Radfelge oder zwischen dem Adapter und dem Rad bestehen. Ziehen Sie den Adapter fest, bis er korrekt angepasst ist.

WARNHINWEIS! SOLLTE SICH DER ADAPTER NICHT FESTZIEHEN LASSEN, KANN IHR RAD ZU GROSS SEIN – WENDEN SIE SICH BITTE AN IHREN LIEFERANTEN. DIE KORREKTE BEFESTIGUNG DER ADAPTER SOLLTE VOR UND BEI JEDEM GEBRAUCH VON NUDRIVE ÜBERPRÜFT WERDEN.

Schritt 5: Anpassen der Antriebseinheiten

WARNHINWEIS! SIE MÜSSEN IN DER LAGE SEIN, DAS GEWICHT EINER ANTRIEBSEINHEIT WÄHREND DER ANBRINGUNG ZU TRAGEN, UM DIESE MONTAGE DURCHFÜHREN ZU KÖNNEN.

Vergewissern Sie sich, dass Sie die korrekte Antriebseinheit für jede Seite des Rollstuhls vorliegen - mit R (Rechts) und L (Links) markiert (Abbildung A).

Drücken Sie die Antriebseinheit in das Zentrum des Radadapters, bis sie auf ihrem Platz einrastet (Abbildung B). Üben Sie dabei Druck auf die drei Punkte an der Basis der Antriebseinheit aus, um sie sicher einrasten zu lassen. Bewegen Sie als Sicherheitsmaßnahme die Hebel hin und her, um die sichere Befestigung zu überprüfen (Abbildung C).



Abbildung. A



Abbildung B



Abbildung C

Die Adapter können am Rad verbleiben, wenn die Antriebseinheiten abgenommen werden. (Sehen Sie hierzu die Gebrauchsanweisung). **WARNHINWEIS! WENN IHR ROLLSTUHL EINE SCHNELLSPANNVORRICHTUNG BESITZT, STELLEN SIE SICHER, DASS DIESE WÄHREND DER ANBRINGUNG DER HEBEL NICHT BERÜHRT WIRD.**

Entfernen der Radadapter

Die Radadapter sind dafür vorgesehen, am Rollstuhl montiert zu verbleiben. Sollte es dennoch erforderlich sein, sie zu entfernen, folgen Sie bitte den nachfolgend beschriebenen Schritten:



Abbildung A



Abbildung B

An der Basis jedes Adapterarmes befindet sich ein Entriegelungsstift (Abbildung A). Drücken und schieben Sie den Entriegelungsstift, um den Adapterarm zu entriegeln.

ANMERKUNG: UM DEN ENTRIEGELUNGSSTIFT BETÄTIGEN ZU KÖNNEN, HALTEN SIE DEN ADAPTERARM FEST GEGEN DAS ADAPTERGEHÄUSE GEPRESST. DRÜCKEN SIE HIERZU DAS GEHÄUSE GEGEN DAS RAD.

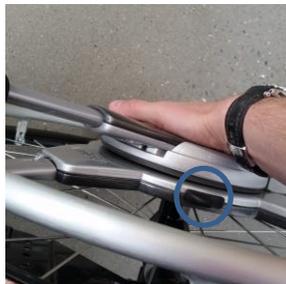
Entriegeln Sie nur zwei Adapterarme und lassen Sie den dritten Adapterarm verriegelt (Abbildung B). Knicken Sie die beiden entriegelten Adapterarme ein und ziehen Sie den Radadapter vom Rad ab.

WARNHINWEIS! BEIM WIEDEREINBAU FOLGEN SIE BITTE UNBEDINGT DER MONTAGEANLEITUNG SCHRITT 1 BIS SCHRITT 5.

Demontage der Antriebseinheiten

Die Antriebseinheiten können entfernt werden, um die Gesamtbreite des Rollstuhls zu reduzieren und den Gebrauch unter beengten Verhältnissen zu ermöglichen. Um die Antriebseinheiten zu entfernen, halten Sie den Hebel in sicherer Haltung fest und schieben eine der drei Entriegelungslaschen der Antriebseinheit (Abbildung 1). Die Antriebseinheit wird gelöst, wenn die Lasche vorsichtig zur Seite geschoben wird. Sie müssen in der Lage sein, das Gewicht einer Antriebseinheit während der Demontage zu tragen, um diese Demontage durchführen zu können. Vergewissern Sie sich, dass auf dem Rollstuhl gelagerte Antriebseinheiten nicht das Gleichgewicht des Rollstuhls beeinträchtigen.

Anmerkung: Die Hebel sollten nicht als Hilfsmittel benutzt werden, wenn Sie sich in den Rollstuhl hinein oder aus dem Rollstuhl heraus bewegen.



Bedienungsanleitung

Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie zum nächsten Schritt übergehen.

Falls Sie Fragen haben, können Sie eine Video-Einweisung von der Hilfeseite unserer Website unter: www.nu-drive.com herunterladen.

Selbstverständlich können Ihnen auch Ihr Fachhändler oder Importeur weiterhelfen.

Verwenden Sie dieses Produkt auf keinen Fall, solange Sie die Montageanweisungen nicht vollständig verstanden haben.

Kontrolle und steuerung

Das **NuDrive Air** System verfügt über zwei grundlegende Betriebsarten.

Sie können von einem in den anderen Betriebsmodus wechseln, indem Sie die Hebel kräftig nach außen bis zum Anschlag bewegen und sie dann in die mittlere Position zurückspringen lassen. Die Pfeile in der Darstellung auf Abbildung A und B verdeutlichen die Bewegungsrichtungen.

In der mittleren Position können Sie feststellen, ob Sie sich im „Vorwärtsbewegung“ Modus oder im „Neutral“ Modus befinden, indem Sie prüfen, ob die Vorwärtsbewegung der Hebel auf die Räder übertragen wird. Wenn sich die Räder bei Vorwärtsbewegung der Hebel nach vorne bewegen, befinden Sie sich im „Vorwärtsbewegung“ Modus. Wenn sich die Räder bei Vorwärtsbewegung der Hebel nicht bewegen, befinden Sie sich im „Neutral“ Modus.

Sie können die Bremse aktivieren, indem Sie die Hebel immer kräftiger nach innen bewegen. In beiden Modi können Sie die Bremsfunktion nutzen.

ANMERKUNG: Durch das NuDrive Air System steigern sich die Kräfte des Benutzers und es sollte daher dringend in Verbindung mit einer Kippschutzeinrichtung verwendet werden.



Abbildung A



Abbildung B



Abbildung C

Zum ersten Mal mit dem NuDrive Air, bitte nehmen Sie sich Zeit, um etter Übungen til et mit der Steuerung vertraut machen, bevor sie Beliebig Verkehrssituation:

Umschalt zwischen Drive & Neutral x 20 Stunden

Bremsen x 5-mal

Fahren Sie vorne und Bremsen x 10-mal

Bak durch Verlangsamung der Ziehen an den Griffen nach hinten, während x 10-mal

Vorwärtsbewegung

Die Verwendung von NuDrive ist der Verwendung eines normalen Rollstuhls sehr ähnlich.

WARNHINWEIS! VERGEWISSERN SIE SICH, DASS DIE HANDBREMSEN GEL ÖST SIND, BEVOR SIE BEGINNEN.

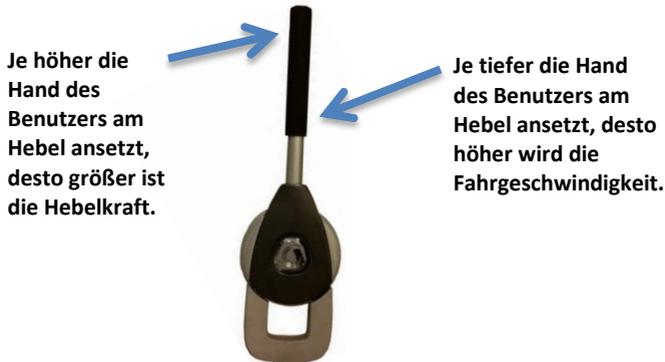
Gerade Vorwärtsbewegung:

Wählen Sie die Fahrfunktion und drücken Sie beide Hebel mit gleichem Druck nach vorne. Ziehen Sie die Hebel in ihre Ausgangsposition zurück und wiederholen Sie den Vorgang.



Schnellere Fortbewegung:

Die Stellung Ihrer Hände entlang dem NuDrive Hebel entscheidet über Geschwindigkeit und Frequenz der Arbeitstakte.



Bremsen und Drehen

Drehen

Wählen Sie die Fahrfunktion, bremsen Sie links, um nach links zu drehen oder bremsen Sie rechts, um nach rechts zu drehen und bewegen Sie sich durch Betätigen des gegenüberliegenden Hebels vorwärts.

Anmerkung: Bewegen Sie die Hebel nicht nach außen, wenn Sie vorwärts fahren.

Bremsen an einem bestimmten Punkt

Drücken Sie hierzu die Hebel mit zunehmender Kraft nach innen.

WARNHINWEIS! STELLEN SIE SICHER, DASS SICH NICHTS AUF DEM ROLLSTUHL BEFINDET, WAS EIN BREMSEN VERHINDERN KÖNNTE!

Rückwärtsfahren und Manövrieren:

1. Wählen Sie Neutral.
2. Greifen Sie den Handlauf mit den Händen um sich rückwärts zu bewegen, zu drehen oder den Rollstuhl wie einen Rollstuhl ohne Hebel zu manövrieren.
3. Um wieder in den Vorwärtsbewegungsmodus zu wechseln, nehmen Sie die Hebel auf und wählen wieder den Vorwärtsbewegungsmodus.

Vorwärtsbewegung mit Begleitung

Teilweise Vorwärtsbewegung durch Begleitung

Sie können bei der Vorwärtsbewegung mit einer Begleitung das Vorwärtsbewegen durch Wahl des Vorwärtsbewegungsmodus und Vor- und Zurückbewegen der Hebel unterstützen. Um beim Bremsen zu unterstützen, ziehen Sie beide Hebel in Richtung Ihres Körpers.

Vollständige Vorwärtsbewegung durch eine Begleitung

Stellen Sie sicher, dass sich beide Fahrhebel im Neutral-Modus befinden (sehen Sie hierzu den Abschnitt "Kontrolle"). Für weitergehenden Gebrauch können die Hebel demontiert werden, während die Adapter montiert bleiben.

WARNHINWEIS! WENN SIE NACH HINTEN GEZOGEN WERDEN, IST ES ABSOLUT NOTWENDIG, VORHER DEN NEUTRAL -MODUS EINZUSTELLEN, DA DIE HEBEL SONST MIT DEN RÄDERN RÜCKWÄRTS BEWEGT WERDEN .

Enge Durchfahrten

WARNHINWEIS: ACHTEN SIE BESONDERS AUF IHRE HÄNDE, WENN SIE DURCH TÜREN FAHREN ODER DURCH ZWISCHENRÄUME, DIE NUR EINE BEGRENZTE DURCHGANGSBREITE FÜR ROLLSTÜHLE AUFWEISEN.

Wenn Sie durch eine Engstelle oder eine Tür fahren, ziehen Sie die Hebel nach innen zu Ihrem Körper hin; durch diese Bewegung wird der Rollstuhl abgebremst und lässt Ihren Händen mehr Spielraum. Greifen Sie die Hebel, wenn möglich, an der obersten Griffposition, um Ihre Knöchel zu schützen.

Falls Sie im Zweifel sind, ob Sie eine enge Durchfahrt mit den Hebeln passieren können, demontieren Sie die Hebel auf einfache Art und Weise.

Warung/Service

Die regelmäßige Außenreinigung sollte mit einem feuchten Tuch und nicht scheuernden Haushaltsreinigungsflüssigkeiten erfolgen. Tauchen Sie keine Teile in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

Verwenden Sie keine Sprüh-Schmiermittel auf den Rollstuhllagern oder NuDrive AIR System, da dies die Leistung der Bremsen beeinträchtigen kann.

Dieses Produkt sollte von einem zugelassenen Langhøj Live Vertreter oder Fachhändler alle 12 Monate gewartet werden.

Fehlerbehebung

Rad Basis Adapter kann nicht auf das Rad montiert werden.

Prüfen Sie, ob der Rad Adapter die richtige Größe für die Radgröße Ihres Rollstuhls hat.

Überprüfen Sie, ob Sie die richtigen Felgen-Konnektoren auf den Radadapter montiert haben, damit er auf Ihrer Räder passt. Wenn Sie den korrekten Konnektor nicht haben, kontaktieren Sie bitte ihren Fachhändler, der Ihnen das richtige Set zur Verfügung stellt. Er kann Ihnen auch sagen, ob Ihr Rad eines der wenigen ist, auf dem der NuDrive nicht passt.

Stellen Sie sicher, dass die Adapterarme in die kürzeste Position verstellt wurden, bevor Sie versuchen den Radadapter auf das Rollstuhlräder zu montieren. Denken Sie daran, dass die Spannschraube nur im Uhrzeigersinn gedreht werden darf und Sie müssen die Arme so weit herausdrehen, bis diese sanft in die kürzeste Position gedrückt werden können.

Hebel greift nicht beim Versuch anzutreiben.

Überprüfen Sie, ob sich der Hebel im Fahrbetrieb befindet, indem Sie ihn einmal nach außen schnellen lassen. Möglicherweise müssen Sie ihn ein paar Mal schnellen lassen, bevor er in den Fahrmodus geht.

Hebel trennt sich vom Rad Adapter wenn ich beginner ihn zu nutzen.

Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob der Hebel richtig in den Rad Adapter eingesetzt ist. Er muss rundum mit dem Rad Adapter bündig sein.

Der Hebel bremst nicht richtig

Wenn die Hebel nicht richtig bremsen, müssen Sie einen autorisierten Händler aufsuchen, der Ihr Produkt einem Service unterzieht, bevor Sie den NuDrive wieder nutzen können.

Wenn Sie das Problem nicht beheben können, indem Sie diese Hinweise zur Fehlerbehebung befolgen, bringen Sie bitte Ihren NuDrive zur Reparatur oder Anpassung zu Ihrem lokalen NuDrive-Händler.

Langzeitlagerung und / oder Wiedereinsatz

Wenn Sie den NuDrive AIR länger als 4 Monate lagern, stellen Sie sicher, dass er in einer staubfreien und trockenen Umgebung aufbewahrt wird.

Wenn der NuDrive AIR wieder verwendet werden soll, vergewissern Sie sich, dass die Felgenverbindungen sicher an den Radadapterarmen angezogen sind.

Stellen Sie sicher, dass die Bremsen ordnungsgemäß funktionieren, bevor Sie den NuDrive AIR wieder verwenden.

Reinigen Sie den NuDrive AIR gemäß dem Reinigungs- und Wartungsabschnitt dieses Handbuchs.

Entsorgung / Recycling von Materialien

Wenn der NuDrive AIR seine Lebensdauer überstiegen hat und nicht mehr benötigt wird, müssen Sie sich bei den örtlichen Behörden informieren, wie das Produkt entsorgt werden muss.

Die NuDrive Komponenten bestehen aus:

Aluminium: Alle äußeren Teile der Radadapter und der Hebel.

Stahl: Schrauben und Befestigungsteile, Einweg-Lager innerhalb der Hebeln.

Kunststoff: Felgen-Konnektoren, Getriebe Kupplung innerhalb der Hebel, Innenteile der Rad Adapter.

Mängelansprüche / Rückgaberecht

NuDrive kommt mit einer 2-Jahres-Garantie auf Teile. Die Gewährleistungsfrist beginnt an dem Tag, an dem ein Produkt an einen Kunden verkauft wird oder an dem Tag der ersten Verwendung - der jeweils frühere Zeitpunkt, bezeichnet den Beginn des Gewährleistungszeitraums.

Alle Teile, die während der Garantiezeit einen Defekt aufweisen, werden durch Langhøj Live kostenlos ersetzt. Alle Reparaturarbeiten müssen von einem NuDrive akkreditierte Händler durchgeführt werden - alle Reparaturarbeiten, die von einer anderen Person ausgeführt werden, führen zum sofortigen Erlöschen der Garantie und Langhøj Live übernimmt ab diesem Zeitpunkt keinerlei Haftung für Sicherheit oder Funktionalität des Produkts.

N.B. Langhøj Live erstattet oder übernimmt keinerlei geltend gemachte Gebühren in Verbindung mit Reparatur defekter Einheiten, die durch Garantie abgedeckt sind. Es liegt im Ermessen des NuDrive akkreditierte Händler, ob die Reparaturarbeiten zu Lasten des Kunden gehen oder unentgeltlich durchgeführt werden.

Es wird empfohlen, bei NuDrive Produkten 1 Jahr nach Ablauf der Gewährleistungsfrist von einem NuDrive akkreditierte Händler eine Wartung durchführen zu lassen. Die Kosten für verschlissene oder defekte Teile, welche bei Wartungsarbeiten ersetzt werden, gehen zu Lasten des Kunden; Ebenfalls darf der Händler dem Kunden gegenüber für seinen Wartungs-Service entsprechende Servicegebühren erheben.

N.B. Es wird empfohlen, bei allen NuDrive Produkten alle 12 Monate für die Dauer ihrer Verwendung, eine Wartung durchführen zu lassen.

Garantieantragsprozesse

Ein Gewährleistungsanspruch kann in Bezug auf defekte Teile durch Kontaktaufnahme mit dem benannten nationalen Händler oder zugelassenen Händler, zusammen mit den defekten Teile hergestellt werden.

Wir sind bestrebt, Gewährleistungsansprüche innerhalb von 30 Tagen nach Erhalt eines Garantieanspruchs zu genehmigen.

12/16 Ver. 2



Langhøj Live ApS / NuDrive
Hasselager Centervej 26
DK - 8260 Viby J
www.nu-drive.com